

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 15 (1987)
Heft: 59

Artikel: La lotta ao petiou djannot
Autor: Lambelet, F.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241846>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 17.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA LOTTA AO PETIOU DJANNOT



L'affére que vo vu contâ s'è passâïe pè lo lé de Bret dâo tein que lâi avâi pas atant de traffi tenomobilo pè lè tserrâre quemeint ora; adan, lè boute n'avant pas fauta de sè tsouyî po sè pas fêre accrasâ, et lè mère n'avant pas pouâire d'einvouyî lâo bouïbo âi coumechon. Dein clli vîlyo tein, on fasâi onna fornâïe de pan po tota la senanna mâ, arrevâ âo bet de stasse, vegnâi on bocon

chè; tot parâ, on lo mezîve tant qu'âo derrâi crotson, tandi qu'ora on te lo tormeinte pè crebelye plyeinnè, que cein l'è onna pedyî, et lo faut balyî âi bête, dinse, l'è pas tot pèsu.

Adan, po avâi dâo pan frâi la demein - dze po lè vesite, la mère âo Djannot l'einvoûye lo deçando tsî s'n oncllio Hermann qu'îre lo bolondzî dâo velâdzo, avoué sa galésa lotta blyantse, féte ein avan plliemâ, que lo Bouneinfant lâi avâi apportâ âo derrâi Bounan, et lâi balye on bet de belliet po lè coumechon.

Vâitcé dan noutron brâvo Djannot que mode ein sublloitteint pè la tserrâre dâo lé de Bret. Mâ vâite pas que lâi preind la brelâire de châidre lo revon dâo lé yo cein l'è bin z'u tant que vè on mouret, prâo lârdzo po piautâ dessu mâ, eintre la tserrâre et pu lo lé, onn'adze de tsarpeno tot proûtso dâo mouret accrotsîve avoué sè breintse la lotta âo Djannot, que s'è dècordzenâ po pouâi passâ, mâ onna pe granta breintse l'a trevougnî ferme la galésa lotta et la vouâiquie tsesâte drâi avau dein lo lé yô l'oûra l'a oncora tsampâïe vîa, que lo poûro valottet l'a pas pu la rapertsî et s'ein è trovâ tot motset et maulhirâo.

Que falyâi-te fêre ? Reintrâ à l'ottô yô volyâve pas manquâ de reçaidre onna secougnâ de la mère.... Ma fâi, s'è reverî ein segotteint tot dâo long et pu, pè bouheu que s'è trovâ on ovrâi que fasâi dâi fascene vè lo boû, que lâi a dèmandâ cô lâi avai fé dâi misére. — Nion ! so repond Djannot ein segotteint, lâi a que ma lotta l'è tsesâte âo lé ! — Câise-tè ! Porquie è-te tsesâita âo lé ? — Y'é volyu passâ su lo mouret ! — Ora bon ! L'è bin mî que ta lotta sâi âo lé que tè ! Bâogro de craset, cein t'appreindrâ à châidre la tserrâre ! Ma tè la vu prâo raveintâ, et l'è cein que l'a fé, et adan Djannot l'a modâ rîdo fêre lè coumechon. Quand l'è rarrevâ à l'ottô l'a rein de, mâ sa mère lâi a reproudzî d'avâi trâo bambanâ pè lè tsemin. S'ein è rassovegну grantein de sta malapanâïe !